

Jabra Evolve2 Buds



מדריך למשתמש

תוכן עניינים

| | | |
|----|--|---|
| 4 | ברוכים הבאים | 1 |
| 5 | חלקי האוזניות | 2 |
| 7 | כיצד לשים | 3 |
| 8 | 3.1 החלפת רפידת אוזן | |
| 9 | כיצד לטעון | 4 |
| 9 | 4.1 טעינת האוזניות | |
| 9 | 4.2 טעינה מהירה של האוזניות | |
| 10 | 4.3 טעינת נרתיק הטעינה באמצעות כבל USB | |
| | 4.4 טעינת נרתיק הטעינה באמצעות משטח | |
| 10 | הטעינה האלחוטית בתקן Qi | |
| 11 | נוריות מצב סוללה | 5 |
| 14 | כיצד לצמד את האוזניות | 6 |
| 14 | 6.1 צימוד למחשב | |
| 15 | 6.2 צימוד לטלפון נייד | |
| 16 | שימוש באוזניות | 7 |
| 16 | 7.1 הפעלה/כיבוי של האוזניות | |
| 17 | 7.2 פקדי מוזיקה עבור אוזניות Microsoft Teams | |
| 18 | 7.3 פקדי שיחות עבור אוזניות Microsoft Teams | |
| | 7.4 פקדי Microsoft Teams עבור אוזניות | |
| 19 | Microsoft Teams | |
| | 7.5 פקדי HearThrough, ANC ועוזרת קולית | |
| 20 | עבור אוזניות Microsoft Teams | |
| 21 | 7.6 פקדי מוזיקה עבור אוזניות UC | |
| 22 | 7.7 פקדי שיחות עבור אוזניות UC | |
| 23 | 7.8 פקדי HearThrough ו-ANC עבור אוזניות UC | |
| 24 | 7.9 סינון רעשים אקטיבי (ANC) | |
| 25 | 7.10 HearThrough | |
| 26 | 7.11 Sidetone | |
| | 7.12 שימוש באוזנייה אחת (Mono) | |
| 27 | עבור אוזניות Microsoft Teams | |

| | | | |
|----|--|------|---|
| | שימוש באוזנייה אחת (Mono) | 7.13 | |
| 29 | עבור אוזניות UC | | |
| 31 | השהיה אוטומטית של מוזיקה | 7.14 | |
| 31 | השתקה אוטומטית של המיקרופון | 7.15 | |
| 32 | מצב שינה | 7.16 | |
| 32 | MyControls | 7.17 | |
| | Multipoint (צימוד אוזניות ל-2 טלפונים) | 7.18 | |
| 33 | וניהול שיחות מקבילות | | |
| 33 | עוזרת קולית | 7.19 | |
| 34 | הנחיה קולית ושפות | 7.20 | |
| 34 | עדכון קושחה | 7.21 | |
| 34 | איפוס האוזניות | 7.22 | |
| 35 | תוכנה | | 8 |
| 35 | Jabra Direct | 8.1 | |
| 35 | Jabra Sound+ | 8.2 | |
| 36 | תמיכה | | 9 |
| 36 | שאלות נפוצות | 9.1 | |
| 36 | טיפול ואחזקה | 9.2 | |
| 37 | אביזרים להחלפה | 9.3 | |
| 39 | שימוש באוזניות חלופיות | 9.4 | |
| 39 | שימוש בנרתיק טעינה חלופי | 9.5 | |
| 39 | שימוש ב- Jabra Link 380 חלופי | 9.6 | |
| 40 | תעודת אחריות | | |

1. ברוכים הבאים

תודה שרכשתם את אוזניות Jabra Evolve2 Buds. אנו מקווים שתהנו מהמוצר!

מאפייני Jabra Evolve2 Buds

- תאימות לפלטפורמות פגישות וירטואליות מובילות
- תאימות ל- Microsoft Teams
- Jabra MultiSensor Voice לשיחות מקצועיות בזמן הליכה
- מתאם USB משפר את הסאונד והחיבור
- עיצוב קומפקטי במיוחד לנוחות מירבית
- עד 8 שעות סוללה, 33 שעות עם נרתיק טעינה אלחוטי וטעינה מהירה
- סינון רעשים אקטיבי (ANC)

יש להשליך את המוצר בהתאם לתקנות ולחוקים המקומיים. www.jabra.com/weee

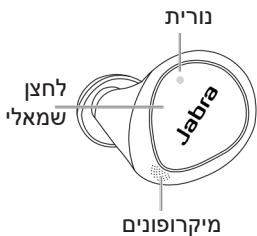


מיוצר בסין

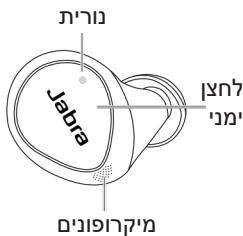
2. חלקי האוזניות

אוזניות

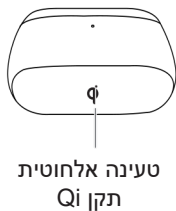
אוזנייה שמאל



אוזנייה ימין



נרתיק טעינה אלחוטי



מתאם Jabra Link 380 Bluetooth



USB-C



USB-A

מתאם טעינה USB-A ל-USB-C



רפידות אוזן EarGels

S



M

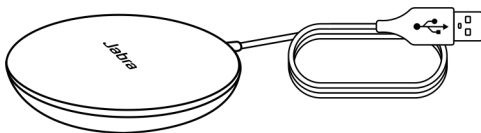


מותקן מראש על האוזניות

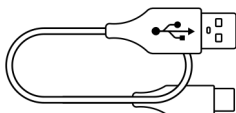
L



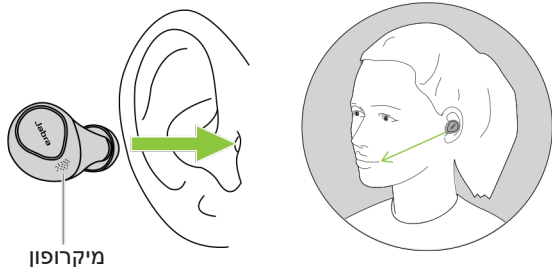
משטח טעינה אלחוטי (לא מסופק)



כבל טעינה USB-A



3. כיצד לשים

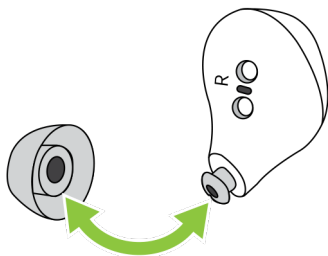
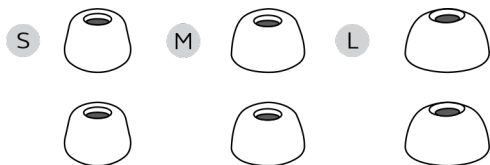


הכניסו בזהירות את האוזניות לאוזניים וסובבו כדי להתאים שיהיה נוח. ודאו שהמיקרופון באוזניות נמצא בכיוון הפה. הכניסו כל אוזנייה לאוזן אחת וודאו שהמיקרופונים מכוונים לכיוון הפה. ההתאמה צריכה להרגיש קלה ונוחה. ייתכן שיהיה צורך ב-EarGel בגודל שונה עבור כל אוזן.

אם לא ניתן לשמוע את הקול שלכם בבירור בעת שיחה, ודאו שהמיקרופונים מכוונים לכיוון הפה.

3.1 החלפת רפידת אוזן

להאזנה וסינון רעשים אקטיבי אופטימליים, מומלץ למצוא את גודל הרפידה שמתאימה לאוזניים שלכם על ידי המבחן MyFit באפליקציה Jabra Sound+. הגודל הנכון ירגיש יציב ונעים ויאטום הפרעות רעשי רקע. אם לא טוב נסו גודל EarGel אחר. האוזניות מגיעות עם רפידה בגודל בינוני. לפעמים יש צורך בגודל רפידה שונה לכל אוזן.



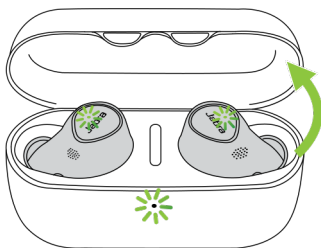
4. כיצד לטעון

בטעינה בודדת עם ANC פועל תקבלו עד 5 שעות של זמן דיבור ו-8 שעות מוזיקה, וסה"כ עד 33 שעות של מוזיקה עם נרתיק הטעינה.

4.1 טעינת האוזניות

הניחו את האוזניות בנרתיק הטעינה וסגרו את המכסה. טעינה מלאה של האוזניות אורכת עד כ-2 שעות.

כאשר מכסה נרתיק הטעינה נפתח והאוזניות בפנים, הנוריות על האוזניות ידלקו באדום, צהוב או ירוק כדי לציין את מצב הסוללה הנוכחי של האוזניות. הנורית בחזית נרתיק הטעינה מציינת את מצב הסוללה של הנרתיק.

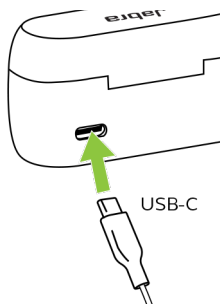


4.2 טעינה מהירה של האוזניות

הכנסת האוזניות כשהסוללה חלשה לנרתיק הטעינה למשך 5 דקות, תטעין אותן במהירות לסוללה של 60 דקות להשמעת מוזיקה. כדי לבצע טעינה מהירה של האוזניות יש צורך שהסוללה בנרתיק הטעינה תהיה לפחות במצב של 30%. ניתן לראות את מצב הסוללה הנוכחי של האוזניות באמצעות אפליקציית Jabra Sound+.

4.3 טעינת נרתיק הטעינה באמצעות כבל USB

באמצעות כבל USB-C חברו את נרתיק הטעינה למקור מתח או למטען קיר מאושר. טעינה מלאה של האוזניות ונרתיק הטעינה אורכת כ-2 שעות (תלוי במטען שבשימוש).



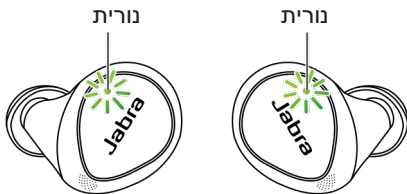
נרתיק הטעינה משתמש במתח USB הסטנדרטי $5v \pm 0.25v$. לא מומלץ להשתמש במתח גבוה יותר בזמן הטעינה.

4.4 טעינת נרתיק הטעינה באמצעות משטח הטעינה האלחוטית בתקן Qi

מקמו את נרתיק הטעינה במרכז משטח הטעינה האלחוטית בתקן Qi. הנורית על נרתיק הטעינה תהבהב כדי לציין שהנרתיק ממוקם כראוי. טעינה מלאה של האוזניות ונרתיק הטעינה לוקחת עד כ-4 שעות.

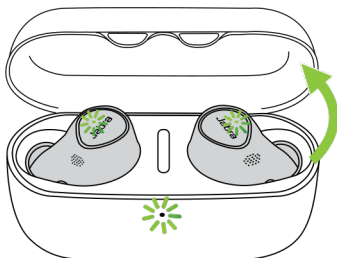


5 נוריות מצב סוללה



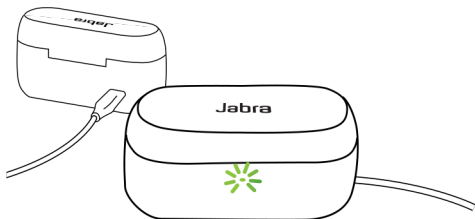
מצב האוזניות

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| ● (ירוק) סוללה טעונה | ● (ירוק) הפעלה (ירוק) |
| ● (צהוב) סוללה חצי טעונה | ● (אדום) כיבוי |
| ● (אדום) סוללה חלשה | ● (כחול) צימוד |
| | ● (סגול) אתחול |









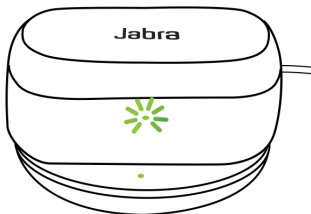
מצב סוללה כאשר נרתיק הטעינה פתוח

- | | |
|--------------------------|--|
| ● (ירוק) סוללה טעונה | ● (אדום) סוללה חלשה |
| ● (צהוב) סוללה חצי טעונה | ● (אדום) סוללה כמעט ריקה (אוזניות לא נטענות) |



מצב נרתיק הטעינה עם כבל USB

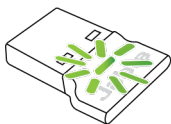
- | | |
|--|---|
| <p>סוללה טעונה (ירוק) </p> <p>סוללה חצי טעונה (צהוב) </p> <p>סוללה חלשה (אדום) </p> <p>סוללה טעונה מלא (ירוק) </p> | <p>סגול) עדכון חומרה </p> <p>אדום) שגיאת עדכון חומרה (ראו סעיף 7.20) </p> |
|--|---|





מצב נרתיק הטעינה עם משטח טעינה אלחוטית

- | | |
|--|---|
| <p>סוללה טעונה (ירוק) </p> <p>סוללה חצי טעונה (צהוב) </p> <p>סוללה חלשה (אדום) </p> | <p>סגול) עדכון חומרה </p> <p>אדום) שגיאת עדכון חומרה (ראו סעיף 7.20) </p> |
|--|---|

הערה: כאשר הסוללה טעונה מלא, הנוריות שעל נרתיק הטעינה ועל משטח הטעינה האלחוטית יכבו.



מצב Jabra Link 380

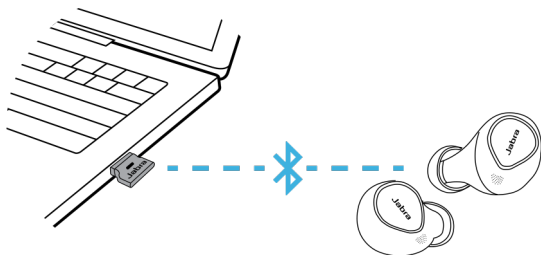
- | | |
|--|---|
| צימוד (כחול)  | כחול (כחול) האזנה למוזיקה  |
| אוזניות מחוברות (כחול)  | אדום (אדום) מיקרופון מושתק  |
| שיחה פעילה (ירוק)  | סגול (סגול) מחובר ל-Microsoft Teams*  |
| | סגול (סגול) הודעה של *Microsoft Teams  |

* רק אוזניות Microsoft Teams

6. כיצד לצמד את האוזניות

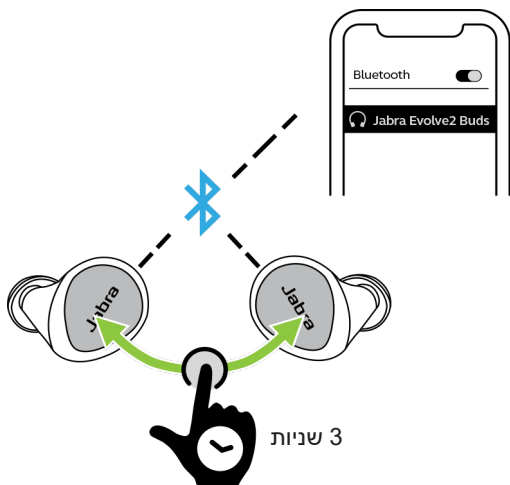
6.1 צימוד למחשב

חברו את מתאם ה-Jabra Link 380 Bluetooth המצורף ליציאת USB במחשב. Jabra Evolve2 Buds ו-Jabra Link 380 מחוברים מראש ומוכנים לשימוש. טווח ה-Bluetooth הוא עד 20 מטר.



כדי לשמוע אודיו באוזניות, ייתכן שצריך יהיה לבחור ב-Jabra Link 380 כהתקן ההשמעה בהגדרות השמע עבור מערכת ההפעלה ואפליקציית ועידת הווידאו.

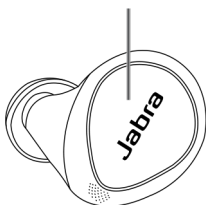
6.2 צימוד לטלפון נייד



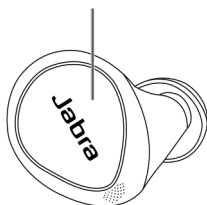
1. הוציאו את האוזניות מנרתיק הטעינה כדי להפעיל את האוזניות. לחילופין, לחצו והחזיקו באותו זמן את הלחצנים הימני והשמאלי.
2. לחצו והחזיקו למשך 3 שניות את הלחצנים הימני והשמאלי באותו זמן עד שהנורית תהבהב בכחול. האוזניות מוכנות להתחבר לטלפון.
3. שימו את האוזניות ועקבו אחר הנחיות הצימוד הקוליות.

7. שימוש באוזניות

אוזנייה שמאלית

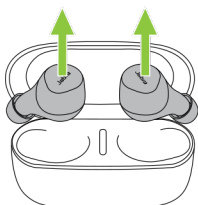


אוזנייה ימנית

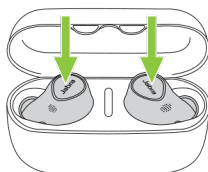


7.1 הפעלה/כיבוי של האוזניות

כדי להפעיל את האוזניות, הוציאו אותן מנרתיק הטעינה.
כדי לכבות את האוזניות, הכניסו אותן לנרתיק הטעינה.



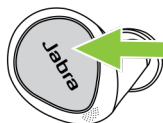
הפעלה



כיבוי

ניתן גם לכבות את האוזניות ידנית על ידי לחיצה בו זמנית על הלחצן הימני והשמאלי. כדי להפעיל ידנית כל אוזנייה בנפרד, לחצו והחזיקו במשך 3 שניות את הלחצן הימני או השמאלי.

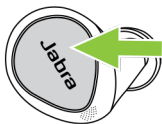
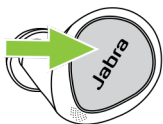
7.2 פקדי מוזיקה עבור אוזניות Microsoft Teams



| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|--|---|---------------|
| לא בזמן שיחה, לחצו על הלחצן השמאלי | נגינה/השהיה של מוזיקה | |
| לחיצה כפולה על הלחצן השמאלי בזמן האזנה למוזיקה | מעבר לשיר הבא | |
| לחיצה משולשת על הלחצן השמאלי בזמן האזנה למוזיקה יש לחזור על הלחיצה כדי לחזור לשיר קודם | התחלת שיר מחדש או מעבר לשיר הקודם | |

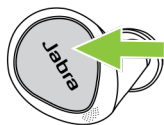
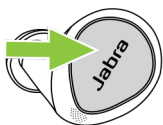
ניתן לשנות את פונקציות הלחצנים באוזנייה השמאלית באמצעות
Jabra Sound+ ב- MyControls.

7.3 פקדי שיחות עבור אוזניות Microsoft Teams



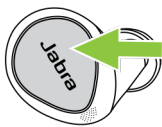
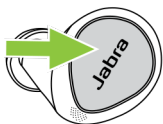
| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|----------------|--------------------------------|---------------------------------|
| | מענה לשיחה | לחצו על הלחצן הימני |
| | סיום/דחיית שיחה | לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני |
| | השתקה/ביטול השתקה של המיקרופון | לחצו על הלחצן הימני |

7.4 פקדי Microsoft Teams עבור אוזניות Microsoft Teams



| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|----------------|---|--|
| | להביא את Microsoft Teams לקדמת מסך המחשב | לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams |
| | הצטרפות לפגישת Microsoft Teams פעילה | לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams |
| | צפייה בשיחות או הודעות קוליות שלא נענו של Microsoft Teams | לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams |
| | הרמת יד בפגישה של Microsoft Teams | לחצו והחזיקו את הלחצן הימני למשך 1 שנייה בזמן כניסה ל-Microsoft Teams |

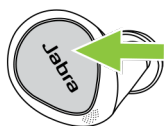
7.5 פקדי HearThrough, ANC ועוזרת קולית עבור אוזניות Microsoft Teams



| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|--|--|--|
| | מעבר בין HearThrough ו-ANC | לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני לא בזמן שיחה |
| לחצו והחזיקו למשך 1 שנייה את הלחצן השמאלי לא בזמן שיחה | הפעלת עוזרת קולית (Siri, Google Assistant, Amaxon Alexa) | |

ניתן לשנות את פונקציות הלחצנים של HearThrough, ANC ועוזרת קולית באפליקציה Jabra Sound+.

7.6 פקדי מוזיקה עבור אוזניות UC



| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|------------------------------|-----------------------------------|---|
| | נגינה/השהיה של מוזיקה | לחצו על הלחצן הימני לא בזמן שיחה |
| | הגברת השמע | לחצו והחזיקו את הלחצן הימני |
| לחצו והחזיקו את הלחצן השמאלי | הנמכת השמע | |
| | השיר הבא | לחיצה כפולה על הלחצן הימני בזמן האזנה למוזיקה |
| | התחלת שיר מחדש או מעבר לשיר הקודם | לחיצה משולשת על הלחצן הימני בזמן האזנה למוזיקה יש לחזור על הלחיצה כדי לחזור לשיר קודם |

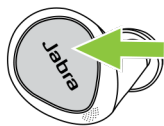
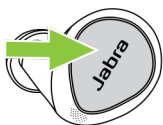
7.7 פקדי שיחות עבור אוזניות UC



| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|---|--------------------------------|---|
| לחצו על הלחצן הימני או השמאלי | מענה לשיחה | לחצו על הלחצן הימני או השמאלי |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני או השמאלי | סיום/דחיית שיחה | לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני או השמאלי |
| לחצו על הלחצן הימני או השמאלי | השתקה/ביטול השתקה של המיקרופון | לחצו על הלחצן הימני או השמאלי |
| | הגברת שמע | לחצו והחזיקו את הלחצן הימני |
| לחצו והחזיקו את הלחצן השמאלי | הנמכת שמע | |

ניתן לשנות את פונקציות הלחצנים באמצעות MyControls ב-Jabra Sound+.

7.8 פקדי HearThrough ו-ANC עבור אוזניות UC



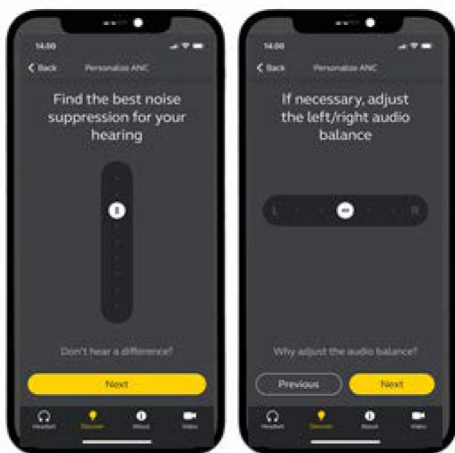
| אוזנייה שמאלית | פונקציה | אוזנייה ימנית |
|---|----------------------------------|---------------|
| לחצו על הלחצן השמאלי לא בזמן שיחה | מעבר בין HearThrough ו-ANC | |

ניתן לשנות את פונקציות הלחצנים וההגדרות של
HearThrough ו-ANC באפליקציה Jabra Sound+.

7.9 סינון רעשים אקטיבי (ANC)

סינון רעשים אקטיבי (ANC) מעלים רעש על ידי זיהוי וניתוח של דפוס הצליל הנכנס, ואז יצירת אות נוגד רעש לביטולו. כתוצאה מכך, אתם חווים רמה מופחתת באופן דרסטי של רעש סביבתי.

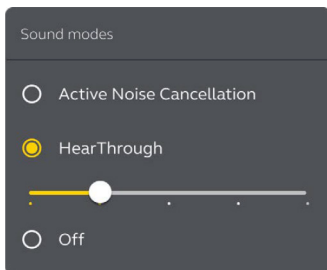
ניתן להגדיר את הגדרות ה-ANC באמצעות האפליקציה Jabra Sound+.



HearThrough 7.10

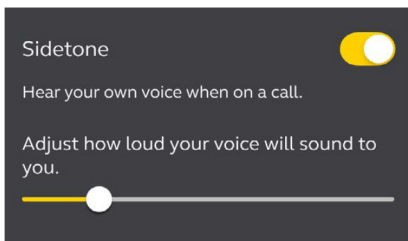
HearThrough מאפשר לכם לשים לב לסביבה ולהשתתף בשיחה, כאשר לא נמצאים בשיחה פעילה, ללא צורך להסיר את האוזניות. המיקרופונים קולטים צלילים בסביבה ומשדרים אותם לרמקולים.

ניתן להגדיר את הגדרות ה-HearThrough באמצעות האפליקציה Jabra Sound+.



Sidetone 7.11

Sidetone מאפשר לכם לשמוע את הקול שלכם בזמן בשיחה. היתרון הוא בכך שתוכלו לשמוע כמה חזק אתם נשמעים. Sidetone פועל כברירת מחדל בזמן שיחות. ניתן להפעיל/לכבות ב-Jabra Direct או באמצעות האפליקציה Jabra Sound+.



כברירת מחדל, הפעלה/כיבוי של Sidetone לא מבוצעים דרך האוזניות. אבל כן ניתן להוסיף לאוזניות באמצעות MyControls באפליקציה Jabra Sound+.

7.12 שימוש באוזנייה אחת (Mono) עבור אוזניות Microsoft Teams

ניתן להשתמש בנפרד באוזנייה הימנית או השמאלית להשמעת מוזיקה או לשיחות. להפעלת מצב שימוש באוזנייה אחת הכניסו את האוזנייה שאינה בשימוש לנרתיק הטעינה.

| אוזנייה שמאלית בלבד | | אוזנייה שמאלית |
|---|----------------------------------|---|
| בזמן שמיעת מוזיקה, לחצו על הלחצן השמאלי | נגינה/השהיה של מוזיקה |  |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן השמאלי | השיר הבא | |
| בזמן שמיעת מוזיקה, לחיצה משולשת על הלחצן השמאלי יש לחזור על הלחיצה כדי לחזור לשיר קודם | התחלת שיר מחדש או חזרה לשיר קודם | |
| לחצו והחזיקו את הלחצן השמאלי במשך 1 שנייה כאשר לא נמצאים בשיחה | הפעלת עוזרת קולית | |
| השתמשו בלחצני השמע שבטלפון | שינוי עוצמת שמע | |

| אוזנייה ימנית בלבד | | אוזנייה ימנית |
|---|---|---|
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני לא בזמן שיחה | מעבר בין HearThrough ANC-ו |  |
| לחצו על הלחצן הימני | מענה לשיחה | |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני | סיום/דחיית שיחה | |
| בזמן שיחה, לחצו על הלחצן הימני | השתקה/ביטול השתקה של המיקרופון | |
| לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams | להביא את Microsoft Teams לקדמת מסך המחשב | |
| לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams | הצטרפות לפגישת Microsoft Teams פעילה | |
| לחצו על הלחצן הימני בזמן כניסה ל-Microsoft Teams | צפייה בשיחות או הודעות קוליות שלא נענו של Microsoft Teams | |
| השתמשו בלחצני השמע שבטלפון | שינוי עוצמת שמע | |

7.13 שימוש באוזנייה אחת (Mono) עבור אוזניות UC

ניתן להשתמש בנפרד באוזנייה הימנית או השמאלית להשמעת מוזיקה או לשיחות. להפעלת מצב שימוש באוזנייה אחת הכניסו את האוזנייה שאינה בשימוש לנרתיק הטעינה.

| אוזנייה שמאלית בלבד | | אוזנייה שמאלית |
|---|--------------------------------|---|
| לחצו על הלחצן השמאלי בזמן האזנה למוזיקה | מעבר בין HearThrough ו-ANC |  |
| לחצו על הלחצן השמאלי על הלחצן | מענה לשיחה | |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן השמאלי | סיום/דחיית שיחה | |
| בזמן שיחה, לחצו על הלחצן השמאלי | השתקה/ביטול השתקה של המיקרופון | |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן השמאלי לא בזמן בשיחה | הפעלת עוזרת קולית | |
| השתמשו בלחצני השמע שבטלפון | שינוי עוצמת שמע | |

| אוזנייה ימנית בלבד | | אוזנייה ימנית |
|--|-----------------------------------|---|
| לחצו על הלחצן הימני בזמן שמיעת מוזיקה, | נגינה/השהיה של מוזיקה |  |
| לחצו על הלחצן הימני | מענה לשיחה | |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני | סיום/דחיית שיחה | |
| לחצו על הלחצן הימני בזמן שיחה, | השתקה/ביטול השתקה של המיקרופון | |
| לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני בזמן שמיעת מוזיקה, | השיר הבא | |
| לחיצה משולשת על הלחצן הימני. יש לחזור על הלחיצה כדי לחזור לשיר קודם. | התחלת שיר מחדש או מעבר לשיר הקודם | |
| השתמשו בלחצני השמע שבטלפון | שינוי עוצמת שמע | |

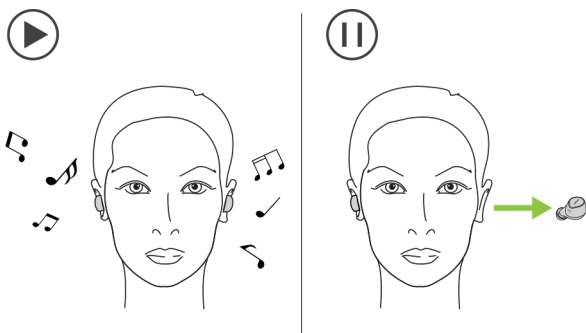
כאשר מכניסים לאוזניים את שתי האוזניות הן יוצמדו אוטומטית אחת לשנייה.

7.14 השהיה אוטומטית של מוזיקה

כאשר מאפשרים השהיה אוטומטית של מוזיקה ב- Jabra Direct או ב- Jabra Sound+, המוזיקה תושהה אוטומטית כשמסירים אחת האוזניות מהאוזן.

כדי לחדש את המוזיקה אוטומטית, החזירו את האוזנייה לאוזן בתוך 60 שניות. לאחר 60 שניות, ניתן לחדש את המוזיקה ידנית על ידי לחיצה על לחצן נגינה/השהיה.

השהיה אוטומטית מוגדרת כברירת מחדל.



7.15 השתקה אוטומטית של המיקרופון

כאשר מאפשרים השתקה אוטומטית של המיקרופון ב- Jabra Direct או ב- Jabra Sound+, הסרת האוזנייה מהאוזן בזמן שיחה תשתיק אוטומטית את המיקרופון.

כדי לבטל את השתקת המיקרופון, החזירו את האוזנייה לאוזן בתוך 60 שניות. לאחר 60 שניות ניתן לבטל את ההשתקה על ידי לחיצה על לחצן השתקת מיקרופון באוזנייה.

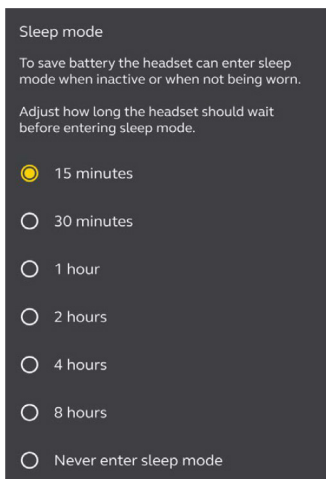
השתקה אוטומטית של המיקרופון מוגדרת כברירת מחדל.

7.16 מצב שינה

כדי לחסוך בסוללה, האוזניות יכבו אוטומטית כאשר הן מחוץ לטווח הטלפון הנייד למשך 15 דקות ולא נמצאות בנרתיק הטעינה, או כאשר הן לא פעילות במשך 30 דקות.

כדי לצאת ממצב שינה, לחצו והחזיקו (1 שנייה) את הלחצן בשתי האוזניות. לחילופין, הכניסו את האוזניות לנרתיק הטעינה ואז הוציאו אותן.

ניתן לשנות את אורך הזמן לפני שהאוזניות נכנסות למצב שינה ב-Jabra Direct או ב-Jabra Sound+.




MyControls 7.17

Jabra Sound+ MyControls היא תכונה באפליקציית Jabra Sound+, המאפשרת להקצות פונקציה חדשה לכל אחד מלחצני האוזניות, ומציעה את הגמישות להגדיר את האוזניות לפי העדפה אישית.

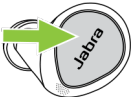
לא ניתן לשנות את הפונקציות של Microsoft Teams.

Multipoint 7.18 (צימוד אוזניות ל-2 טלפונים) וניהול שיחות מקבילות

בזמן שימוש באוזניות ניתן לנהל כמה שיחות במקביל, גם בשני מכשירים שונים מחוברים.

| ניהול שיחות מקבילות | | |
|---|---|---|
| <p>לחצו על הלחצן הימני.</p> <p>לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני כדי לסיים את השיחה החדשה</p> | <p>סיום השיחה הנוכחית ומענה לשיחה נכנסת</p> |  |
| <p>לחצו לחיצה כפולה על הלחצן הימני</p> | <p>דחיית שיחה נכנסת במהלך שיחה</p> | |

7.19 עוזרת קולית

| עוזרת קולית | אוזנייה שמאלית | |
|--|---|---|
| <p>לאוזניות UC, לחצו לחיצה כפולה על הלחצן השמאלי לא בזמן שיחה</p> <p>לאוזניות Microsoft לחצו והחזיקו למשך 1 שנייה את הלחצן השמאלי לא בזמן שיחה</p> | <p>הפעלת עוזרת קולית (Siri, Google Assistant, Amaxon Alexa תלוי במכשיר)</p> |  |

ניתן לשנות את הגדרות העוזרת קולית באפליקציה Jabra Sound+.

7.20 הנחיה קולית ושפות

ניתן להפעיל/לכבות הנחיה קולית ולשנות את השפה ב-Jabra Direct או Jabra Sound+.

השפות הבאות זמינות: אנגלית, צרפתית, גרמנית, יפנית, סינית מנדרינית, קוריאנית.

7.21 עדכון קושחה

את גרסת הקושחה העדכנית ביותר של Jabra Evolve2 Buds ניתן לעדכן ב-Jabra Direct או Jabra Sound+ שתי האפליקציות יודיעו כאשר יש עדכון זמין.

עדכון של המתאם Jabra Link 380 Bluetooth ייעשה ב-Jabra Direct.

אם מתרחשת שגיאה במהלך עדכון הקושחה, הנורית בנרתיק הטעינה תהבהב באדום. כדי להשלים את העדכון, חברו את נרתיק הטעינה לחשמל, הוציאו את האוזניות מנרתיק הטעינה, הניחו אותן חזרה בנרתיק הטעינה וסגרו את המכסה. עדכון הקושחה יופעל מחדש.

7.22 איפוס האוזניות

איפוס האוזניות מנקה את רשימת המכשירים המצומדים ומאפס את כל ההגדרות.

1. הכניסו את שתי האוזניות לנרתיק הטעינה.
2. לחצו והחזיקו יחד (במשך 10 שניות) את הלחצנים **הימני והשמאלי** באותו זמן עד שהנוריות מהבהבות בוורוד.
3. סגרו את המכסה של נרתיק הטעינה למשך 5 שניות כדי להשלים את האיפוס.

לאחר האיפוס יש לצמד את האוזניות מחדש לטלפון. זכרו למחוק/לשכוח את הצימוד בתפריט Bluetooth בטלפון.

8. תוכנה

Jabra Direct 8.1

Jabra Direct היא תוכנת מחשב שנועדה לתמוך, לנהל ולאפשר פונקציונליות מיטבית עבור מכשירי Jabra.

הורידו את גרסת החינם העדכנית מ- jabra.com/direct

Jabra Sound+ 8.2



Jabra Sound+ app



בצעו התאמה אישית של המוזיקה שלכם באמצעות MySound



בצעו התאמה אישית ל-ANC, HearThrough ו-MyControls



הירשמו לאחריות המורחבת



9. תמיכה

9.1 שאלות נפוצות

לשאלות נוספות בקרו באתר jabra.com/help/evolve2buds

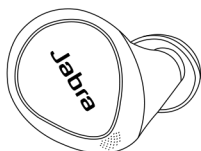
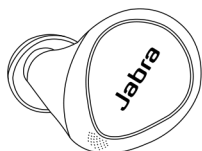
9.2 טיפול ואחזקה

- יש לאחסן את האוזניות מוגנות תמיד בנרתיק הטעינה.
- כדי לשמור על חיי הסוללה או קיבולת הסוללה יש להימנע מאחסון האוזניות בסביבה חמה או קרה כגון מכונית סגורה בתנאי קיץ או חורף.
- מומלץ לשמור את האוזניות בטמפרטורה של -20°C - 45°C .
- אין לאחסן את האוזניות לפרקי זמן ממושכים מבלי לטעון אותן מחדש (שלושה חודשים לכל היותר).
- אם האוזניות או נרתיק הטעינה מתלכלכים, מומלץ לנקות אותם עם מטלית בד רכה ללא סיבים שהוטבלה במים נקיים.
- מומלץ להשתמש במתח USB רגיל של $5\text{v}+0.25\text{v}$ וזרם טעינה מקסימלי מתחת ל-2A. לא מומלץ לטעון את האוזניות או את נרתיק הטעינה במטען בעל מתח גבוה יותר.

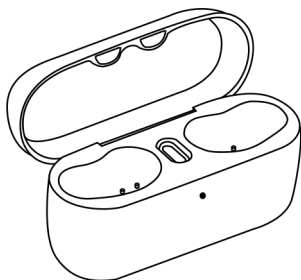
9.3 אביזרים להחלפה

אביזרים להחלפה או אביזרים נוספים ניתן לרכוש באינטרנט
בכתובת jabra.com/accessories, או
דרך היבואן בטלפון 08-9418222

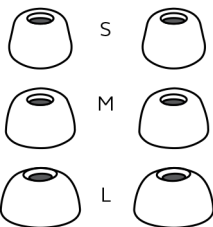
סט אוזניות ימין ושמאל



נרתיק טעינה



רפידות אוזן EarGels



מתאם Jabra Link 380 Bluetooth



USB-C

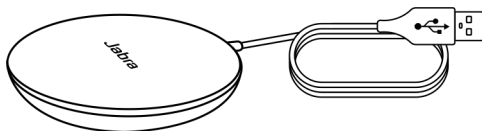


USB-A

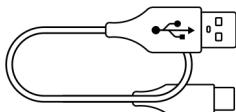
מתאם טעינה USB-A ל-USB-C



משטח טעינה אלחוטי



כבל טעינה USB-A



9.4 שימוש באוזניות חלופיות

1. הניחו את האוזניות בנרתיק הטעינה וסגרו את המכסה.
2. פתחו את מכסה נרתיק הטעינה והוציאו את האוזניות.
3. שימו את האוזניות באוזניים ועקבו אחר ההנחיות הקוליות לצימוד עם הטלפון הנייד.
4. עדכנו את הקושחה באמצעות האפליקציה Jabra Sound+.

9.5 שימוש בנרתיק טעינה חלופי

לפני השימוש בנרתיק טעינה חלופי בפעם הראשונה, יהיה צורך לסנכרן אותו עם האוזניות הנוכחיות ולטעון אותו למשך שעה. כדי להתחיל לסנכרן, הניחו את האוזניות הנוכחיות בתוך נרתיק הטעינה החלופי וסגרו את המכסה למשך 10 שניות. אם הנורית בנרתיק הטעינה מהבהבת בוורוד זה מצוין שהקושחה מתעדכנת. המתינו עד שהנורית תפסיק להבהב בוורוד לפני פתיחת נרתיק הטעינה.

9.6 שימוש ב- Jabra Link 380 חלופי

כדי לחבר Jabra Link 380 חלופי עם Jabra Evolve2 Buds, חברו את ה-Jabra Link 380 למחשב והפעילו את Jabra Direct.
Jabra Direct ינחה אתכם בתהליך חיבור ה-Jabra Link 380 ל-Jabra Evolve2 Buds.

תעודת אחריות למוצרי ביקונקט טכנולוגיות בע"מ

שם משפחה _____ שם פרטי _____
 טלפון _____ כתובת _____
 פירוט הטובין/דגם _____ שנת ייצור _____
 מספר סידורי _____ מקום הרכישה _____
 מספר חשבונית _____ חותמת וחותמת בית העסק _____

תעודה זו ניתנת כאחריות לתקינתו של המוצר. אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך 10 (עשרה) ימי עבודה מיום הגעת המוצר למעבדת החברה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, או להחליף את המוצר או כל חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה. במידה ותרשד החלפת חלקים לצורך התיקון, יעשה שימוש בחלקים חדשים ומקוריים. תקופת האחריות היא למשך 12 חודשים מיום הרכישה, ותקפה אך ורק ביצורף חשבונית הקנייה ממשווק המשומר על ידנו כמשווק מורשה.

בהיעדר נקודת שירות במרחק של עד 15 ק"מ מהחנות בה בוצעה הרכישה, רשאי הצרכן להביא את המוצר לתיקון בחנות בה נרכש המוצר והתיקון במקרה כאמור יבוצע תוך שבועיים ממועד מסירת המוצר. לאחר ביצוע התיקון ו/או ההחלפה במוצר, ימסר לצרכן אישור בכתב שתפורט בו מהות התיקון ו/או מהות ההחלפה. אנו נהיה רשאים לדרוש תמורה בעד התיקון. במידה והקלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות שלהלן: שימוש בטובין בניגוד להוראות השימוש (לדוגמא: חיבור האוזניות למקור מתח ו/או הספק אשר אינו מיועד לאוזניות);

דזון או רשלנות של הצרכן (לדוגמא: נזק שנגרם כתוצאה מזדללות בתוך המכשיר, זיהומו בחול, אבק, מים או שמן וכדומה, שבר שנגרם לאוזניות או למוצרי); במקרה של תיקון שנעשה בטובין בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו. כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת הטובין לצרכן.

פרטי היבואן: **ביקונקט טכנולוגיות בע"מ**, ח.פ. 514849371



ד.ד. 50 קריית עקרון מרכז ביל"ו IN צומת עקרון (ביל"ו סנטר) טלפון 08-9418222 פקס: 08-9418223
 דואר אלקטרוני info@bconnect.co.il ניתן להירשם לאחריות גם באתר www.bconnect.co.il
 שירות לקוחות ותמיכה טכנית 08-9403300; נקודת שירות ומעבדה מרכזית 08-9418222



רשימת נקודות שירות:

| עיר | שם בית העסק | כתובת | טלפון | הערות |
|-------------|----------------------|---|------------|---------------------|
| ביל"ו סנטר | מרכז ביל"ו IN | קומת קרקע צמוד ל-KSP | 08-9418222 | מעבדה ראשית ביקונקט |
| אשדוד | המרכז לתיקוני חשמל | המסחר 60 (מרכז מסחרי א) | 08-8533976 | תחנת איסוף |
| באר שבע | פיקסל - PixCell | קטינגא 2, קניון יס פלאנט | 08-8555560 | תחנת איסוף |
| בת ים | רדיו אלקטריק | בלפור 96 פינת יוספטל | 03-5515960 | תחנת איסוף |
| חדרה | אוטופון חדרה | צה"ל 34 מתחם מיקס | 04-9862222 | תחנת איסוף |
| חיפה | אוטופון תקשורת קריות | ההסתדרות 271 | 04-8227228 | תחנת איסוף |
| חיפה | גל אלקטרוניקה | יפו 43 | 04-8516072 | תחנת איסוף |
| טבריה | אלקטרון | הפרחים 9 | 04-6723091 | תחנת איסוף |
| יבנה | Touch | מתחם קרסו, הנחשול 22 | 08-9954088 | תחנת איסוף |
| ירושלים | כלל תקשורת | כי"ח 2, מרכז כלל | 02-6244110 | תחנת איסוף |
| נפר סבא | רדיו אלקטריק | ויצמן 72 | 09-7713586 | תחנת איסוף |
| נהריה | יש תקשורת | קניון נהריה, אירת 2 | 04-9001049 | תחנת איסוף |
| עפולה | סגנון וציל | שד' ארלוזורוב 20 | 04-6527776 | תחנת איסוף |
| פתח תקווה | רדיו אלקטריק | חובבי ציון 16 | 03-7261883 | תחנת איסוף |
| קרית שמונה | OMC | המכבים 6 | 04-6997273 | תחנת איסוף |
| ראשון לציון | רדיו אלקטריק | גולדה מאיר 1, קניון שער-ראשון תחנה מרכזית | 03-9619335 | תחנת איסוף |
| רעננה | סימפון סלולר | קלאזנר 2 | 09-7724372 | תחנת איסוף |
| תל אביב | רדיו אלקטריק | אלנבי 104 | 03-5605534 | תחנת איסוף |

* רשימת נקודות שירות מעודכנת ניתן למצוא באתר www.bconnect.co.il

ניתן לבצע הרחבת אחריות לשנתיים עבור עמידות לאבק ונוזלים, באמצעות הרשמה באפליקציה.

Jabra®

מותג של GN Audio

© GN Audio A/S. כל הזכויות שמורות. Jabra® הינו סימן מסחרי רשום בבעלות GN Audio A/S. כל שאר הסימנים המסחריים שמופיעים במסמך זה הינם רכושם של בעליהם החוקיים. Bluetooth® והלוגו של Bluetooth שייכים לתאגיד Bluetooth SIG, Inc., וכל שימוש בסימונים אלה על ידי GN Audio A/S נעשה תחת רישיון. (העיצובים והמפרטים נתונים לשינוי ללא הודעה מראש).



שם היבואן: ביקונקט טכנולוגיות בע"מ טל. 08-9418222

מרכז ביל"ו IN קריית עקרון ת.ד. 50 מיקוד 70500

שם היצרן: ג'י. אן. אודיו | ארץ ייצור: סין

ודא כי מתח ההזנה (מתח הרשת) מתאים למתח ההפעלה המצוין על הספק
אין לגעת בספק הכוח בידיים רטובות / איך לחשוף את המכשיר לטפטוף או התזה

אין לפתוח את מכסה הספק בכל מקרה. סכנת מתח גבוה!

הרחק את הספק מטמפרטורות גבוהות

אין לחשוף את הסוללות לחום גבוה כגון שמש, אש וכיו"ב

יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש

הספק מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד ולא לשימוש חיצוני (סביבה לחה)

במקרה של התחממות יתר של ספק הכוח, יש לנתקו ממתח ההזנה ולפנות

למעבדת שירות